#### Editor's Note

Please address all communication for the English pages to The English Editor, 'Morning Star' UDUVIL, CHUNNAKAM.

### The Tamil Issues -Four main areas

The proposed Presidential Commission, which will consist of 9 members, will examine four main areas of grievances of the Tamil community — (1) University Admissions, (2) Government Employment, (3) Land Settlement and (4) Decentralisation or Devolution.

Only political parties now represented in Parliament could nominate members to the Commission. Other parties would be afforded opportunities to represent their views before the Commission.

Retired Chief Justice, Mr. Victor Tennekoon will head the Presidential Commission which is expected to submit its report before the end of August.

It is reliably learnt that the TULF will take part in the proceedings of the Commission. The TULF General Council is meeting at Vavuniya on Sunday (5-8-79). Mr. A. J. Wilson, son-in-law of Mr. S. J. V. Chelvanayagam, who is now in the island on an assignment, has been persuaded to stay back and help to resolve the Tamil problem. He is the Co-Vice Chairman of the Presidential Commission, along with Mr. A. C. M. Ameer.

The Commission will also formulate a Scheme of Devolution of power to the District Councils of the 24 districts in Sri Lanka and define the functions of these Councils.

#### Tourism in Sri Lanka

A six hundred room Five Star de Luxe Hotel complex, in the shape of a horse shoe, will be built in stages on eleven acres of land adjacent to the Galle Face Green, by India's Taj Group, in collaboration with Government Corporations. It will be, when completed, one of the best ten hotels in the world.

In the meanwhile, the government ban on Lobster-fishing is causing concern in hotel management circles. The grilled lobster Menu, known by various names at the Star Class hotels, fetches a price ranging from Rs. 125/- to Rs. 200/-, a dish. "Not to have it, when requested by a tourist, would be", according to a hotel executive, "most detrimental to the tourist industry".

### Examination Success

Miss Suganthy Karunanandhan has been successful at the B. Sc. Examination of the University of Madras, obtaining a First Class.

She is an Old Girl of Chundikuli Girls' College and Holy Cross College, Trichy, and is the eldest daughter of Mr. and Mrs. Karunanandhan of Rasavinthottam, Jaffna.

- Cor.

# THE MORNING STAR

Registered as a Newspaper at the General Post Office, Sri Lanka under No. QB | 8920 | 78.

Established: 1841 O Published Every Friday
Vol. 139 JAFFNA, FRIDAY, 3RD AUGUST, 1979 No. 30

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE

WCC: First Consultation

# MONASTICISM, A NECESSITY FOR CHURCH RENEWAL

St. Bishoy's Monastery in the desert between Cairo and Alexandria, the region from where the whole Christian monastic movement began in the Fourth Century, was the venue recently, of the First Consultation ever organised by the World Council of Churches on "the place of monastic life within the witness of the church today."

The participants at the Consultation, forty in number, agreed that although the Christian Church does not live through monasticism, it always grows, re-vitalises and perfects itself through its monastic roots.

On occasions, the monastic community has taken the role of "vigilantes" and has become a real and valid touchstone by which the Church can measure ber actions and correct herself where necessary.

The participants of the St. Bishoy Consultation were the guests of the Egyptian Coptic Church. Patriarch Shenouda III, who is a monk and once a hermit before he became Patriarch of the five million Egyptian Copts, gave the Opening Address.

The Consultation constitutes an important contribution to the World Mission Conference scheduled to be held in Melbourne in May, 1980.

The Christa Seva Ashram, Chunnakam

The Christa Seva Ashram, Chunnakam, celebrates its Fortieth

# IN BRIEF .....

- Vembadi Girls' High School emerged champions in the Jaffna Girls' Athletic Meet held recently, with 304½ points. Chundikuli Girls' College and Jaffna Hindu Ladies' College were joint runners-up with 254½ points.
- The Diocesan Festival of the Jaffna Diocese of the Church of South India will be held on September 8th this year. The Principal of the Arasarady Theological Seminary, Madurai will be the Chief Speaker.

# Bishop enthroned in drought - stricken Botswana

The Rt. Rev. Walter Makhulu, African Secretary of the W. C. C. in Geneva, was consecrated and enthroned Bishop of Botswana at a ceremony conducted by Archbishop Donald Arden from Malawi. Bishop Desmond Tutu, General Secretary of the South African Council of Churches preached the Sermon.

Following the enthronement, the Bishop moved outside the new Cathedral of the Holy Cross and repeated the blessings in the Setswana Language. The significance of the gesture is that the Setswana blessing is for rain.

Anniversary on August 21 this year. Through these forty years, the Ashram had preserved its spiritual dimension and the spiritual integrity of its community. Writing to a Publication issued on the 25th Anniversary of the Ashram in 1964, Dr. D. T. Niles said:—

When the Revd. Selvaratne m founded the Christa Seva Ashram, he brought a new mode of Christian life and witness into the life of the Church. Nothing that has happened since, has changed that situation."

The Christa Seva Ashram at Chunnakam, has been used as a place of Retreat for both clergy and lay people, and has been an anchorage for individuals who came there in search of values they could not find in "a secular vacuum". The present Sevak is Rev. Sam Alfred, who counts over 30 years of association with the Ashram.

A book on the Life and Work of the Founder is being written and is nearing completion. The Ashram Board hopes to release the publication on August 21st, on the occasion of the 40th Anniversary.

# JICCF Fetes "Sports Ambassadors"

The American Sports Ambassadors were hosted by the Jaffna Intercollegiate Christian Fellowship at Chundikuli Girls' College on Wednesday, 18th of July. The fifteen members of the U.S. 'team', the Principals of schools connected with the JICCF and the Office Bearers of the Association participated at this Fellowship Dinner.

Mr. R. E J. A. Setukavalar, President of the JICCF, welcomed the visitors and said that Jaffna had benefitted enormously by their visit. He expressed his gratitude to the team, on behalf of the JICCF. Mr. Robin Cook replied on behalf of the visitors. — Cor.

#### Christianity in China

For the first time, the People's Republic of China has allowed a group of Chinese Christians from Hong Kong to visit the country and meets some Christian leaders.

Since the Cultural Revolution, most of the Church buildings were used as store houses. There was one Church in Peking which had, all along, remained open and that was for foreign Diplomats.

#### CENSORSHIP

All Editorial matter (including news) is subject to censorship by the Competent Authority from 13-7-79.

- Editor.

#### WANTED

Agricultural Instructor / Demonstrator for Varany Mission Farm.

Applicants should have at least Kundasalai Certificate.

Salary negotiable depending on qualifications, experience etc., but will not be less than Rs. 600/- per mensum.

Apply immediately to:

The Manager,
Diocesan Multipurpose Farm,
VARANY.

#### IN MEMORIAM



IN TREASURED MEMORY

# THOMAS RAJADURAI

Called to Rest: August 8, 1975.

"Home to the chosen ones who here Serve their Lord faithfully

who died in peace without a fear,
And there in peace forever dwell.

Remembered by his loved ones. Atchuvely.

#### The Exodus continues

According to a Survey by the Ministry of Plan Implementation, 14,241 Sri Lankans left the island for employment in West Asian oil rich countries between 1976 and 1978. This does not include those who were sent by Private employment agencies, not registered with the Labour Department.

The number of high level professionally qualified people who have taken up employment in West Asia is 266, of whom 113 are accountants. In the 'middle level' category, 1027 have left the country which included 229 foreman.

The largest drain was in the skilled worker and labour class level. 1643 carpenters and 1914 labourers left the country between 1976 and 1978, responding to the siren call of the oil rich countries.

Meanwhile, 36 Zambian Government Officials, including engineers, accountants and technicians were in the island to recruit professionally qualified Sri Lankans. They studied incentives for investment in the Free Trade Zone.

In Hangchow, a Church has now been "cleared" and is ready for repairs and re-painting.

## Nanking Theological College

The Theological College in Nanking has now become part of the University. After 30 years, the new situation seems to provide for "concrete Christian witness in a specific situation".

# 2 BUBIIAB UTHAYATHARAKAI

Estd. 1841.

[ வெள்ளிதோறும் வெளிவருவது. இறிஸ்தவ வார இதழ்.] ்நீதி ஜனத்தை உயர்த்தும்; பாவம் எத்தக் குலத்துக்கும் இழிவாம்

3 - 8 - 1979

[ இதழ் 30

# மதமே சிறந்த வழி

ஆதிகாலம் தொட்டு இற்றைவரை உலகம் பல மாறு தல்கள் அடைந்துள்ளது இம்மாற்றக்கிற்கு காரணம் மனிதனின் கிந்த2ன யாற்றலே இயற்கையைப் பார்த்து கேள்வி கேட்ட மனிதன் அதற் குரிய விடையையும் பெற்றுக்கொண்டே வந்தான். இந்த அடிப்படை யில் உலகத்கில் எண்ணில் அடங்கா வியத்தகு மாற்றங்**க**ள் பல ஏற் பட்டன. இதன் வீளேவாக விஞ்ஞான வளர்ச்சியேற்பட்டு வி**ன்**னே பட்டன. அதன உனவாக வருஞான வளாசசுகுயற்பட்டு வணைண் யும் தாண்டும் நிலேக்கு ஆக்கியுள்ளது. விஞ்ஞரனம் மனித வாழ்க்கைக்கு கைக்கு வசதியேற்படுத்தும் வழியெனக் கண்ட மனிதன் வாழ்க்கைக்கு வசதியான பல கர்ரியங்களே விஞ்ஞானத்திற் கூடாக அடைந்துள்

தற்கால முன்னேற்றம் விஞ்ஞான அடிப்படையில் தங்கியிருக்கி றது என்பதை எல்லோரும் உணருவர். ஆகையினுல் விஞ்ஞான உல கம் எனக் கூறினுறும் மிகையாகாது. எங்கு பார்த்தாலும், விஞ்ஞா னமே மனிதனே வழி நடத்துகிறது விஞ்ஞானம் வாழ்க்கையை வளம் படுத்தும் அதே நேரத்தில் வாழ்க்கைக்கூடாக மனிதன் அமைதியை **யும் சமாத**சனத்தையும் பூரணத்துவத்தையும் அடைய முற்படுவது மு<mark>க</mark>் கியமான இயல்பாகும் ஆகிகால வரலாற்றை நாம் நோக்கும் போது மனநிறைவையும் சமாதானத்தையும். அமை தியையும் அடைந்து பிறருக்கும் தனக்கும் உதவியாக இருக்கவேண்டும் என்ற கொள்கையில் காலத்திற்குக் காலம் புதிய புதிய காரியங்க2ளக் கண்டு பிடித்தான்.

எவ்வாளுன புதிய காரியத்தைக் கண்டுபிடித்தாலும் அவற்றில் மாத்திரம் அவன் தங்கியிருந்து வாழ்க்கையை வளம்படுத்தவில்?ல. தெய்வவழிபாட்டிற்கும் முக்கிய இடம் கொடுத்தான் என்பதை வரலாறு எடுத்துக் கூறுகின்றது. தனக்கு அப்பாற்பட்ட சக்தி ஓன்று உண்டு என்பதைப் பூரணமாக நம்பி அதன் வழி ஒழுகல் ஆணன் இயற்கை சாதனங்களே தெய்வமாக போற்றிஞன். இதன் வி2ளவாக அவன் ஒழுக்கமும் கட்டுப்பாடும் நிறைந்து அவற்றிற்குள்ளே அவன் வாழ்ந்து சமூகத்யைும் நாட்டையும் முன்னேற்றினுல் காலம் செல்லச் செல்ல விஞ்ஞான வளர்ச்சியை முதன்மையாகக் கொண்ட மனிதன் தெய்வ வழிபாட்டில் குன்றியவனுகக் காணப்பட்டான். இதன் விஃள வாக உலகத்தின் எப்பாகத்திலும் பிரச்ச2னயும், கலக்கமும், ஏக்கமுமா கவே காணப்படுகிறது.

எமது நாடாகிய இலங்கை இந்த நிலேயில் தாள் இன்று காட்சி இந்நிலேயை மாற்றுவதற்கு எவ்வாருன வழிவகையைக் யளிக்கிறது. கையாண்டாலும் மக்களே மனநிறைவுடையவர்களாக ஆக்க முடியாது இந்தவுண்மையை அறிந்த அரசியல் நிபுணர்கள் மதத் திற் கூடாகவே மக்களே நல்வழிப் படுத்தலாம் என்ற உண்மையில் உறுதி கொண்டுள்ளார்கள். இந்த உண்மையும் இலங்கை ஜ**னுதி**பதி ஜே ஆர். ஜெயவர்த்தனு அவர்களும் உறுதி பூண்டுள்ளார். மத போதண் பாடசாலேகளில் மாணவர்களிற்கு கட்டாயம் போதிக்கப்பட வேண்டும் என்றும் எல்லா மதமும் மக்களே நல்வழிப் படுத்தவே முயல் கின்றன என்பதையும் ஐனுதிபதி அவர்கள் வலியுறுத்தியுள்ளார்.

இந்நாட்டிலுள்ள சகல மக்களும் இவ்வுண்மையை நன்குணர்ந்து இறை வழிபாட்டில் ஈடுபாடு கொண்டு மதபோத2ணக2ணக் கையாண்டு வருங்கால சந்ததியை உருவாக்க முன்வரவேண்டுமென கேட்கப்படுகி கிறிஸ்துவின் வருகை மனிதன் தேவ2ன அறியவேண்டும் என்றவுண்மையை வெளிப்படுத்துகிறது. திராட்சை செடியிலே கொடி யாக நிஃமத்து நின்முல் நிறைவான கனியைக் கொடுக்கும் என்றவுண் மைக்கு அமைய மக்கள் ஓவ்வொருவரும் தேவண அறிகின்ற அறிவி நைக்கு அமைய மக்கள் ஓவையாடுவரும் தேவ்கள் அற்குன்ற அற்ப லும் தெய்வ வழிபாட்டிலும் நிணேத்திருந்தால் நல்ல பயண் அடைய லாம் என்பது புலஞகிறது. எனவே நாட்டில் ஏற்படும் குழப்பங்களே யும் அமைதியின்மையையும் நீக்குவதற்கு தெய்வ வழிபாடு சிறந்த ஒன்றுகும். இந்நிலேயை அடைவதற்கு ஒவ்வொருவரும் மத போதணே களே பின்பற்றி அதன்படி ஒழுகுவது சாலச்சிறந்தது ஆகும்.

#### சகாயப்படி அகற்றல்

அரசாடுகம் வருவித்து விநி யோகிக்கும் பல பரவணப் பொருட்களுக்கும் அரசாங்கம் தானே ஒரு சகரயப்படியை வழங்கிப் பொது மக்களுக்குக் குறைத்த விஃவிலே இவைகள் வழங்கி வருகிறது. இப்படியான சகாயப் படியின் தொகைகமார் முன்னூறு கோடி ரூபா எனப் படுகிறது. சகாயப் படியைக் கொடுத்துப் பொதுவாக விநி பேரகிப்பதால் பொருட்களே அசல் விலேக்கு வாங்கள் கூடிய வாகளுக்கும் அனவகள் மலித்த வூக்களுக்கும் அனவகள் மலித்த வூலேயிலேயே கொடுக்கப்படுகின்

இந்த அளுவசிய செலவை மட்டுப்படுத்தும் வகையில் மாத விதம் முத்நாற ரேபரைய்க்கு க குறைந்த வருமானம் பெறுபவர் கள் மாத்திரமே இச்சகாயப்படி யிஞ்ஸ் பல்னடையக் கடியதாய் அவர்களுக்கு "உணவு முத்திரை கன்'' வழங்கப்படவுள்ளன. இவைகூள் உபபேபுக்த்தக் குறைந்த விஃவில் குறிக்கப்பட்ட பெருருட்குள்ப் பெற்றுக் கொள் இவை களே ளலாம். அவ்வது சேம வெங்கியில் சேமிப்புப்பணமாகப் போட்டு வைத்துக் கொள்ளலராம். இத் தட்டம் செப்டெம்பர் மாதத்தி லிருந்து அமுல் செய்யப்படும். ஆரிதி, மச, பாண். மண்டுணன் தினைய், அக்ஸ்பிறே முதவியை பொருட்கள் இத்திட்டத்தின் கீழ்க் கொண்டு வரப்படும்.

இத்திட்டம் அழல் செய்யப் ugu pra GarLaci gar

Modern Theology



றெய்னேல்ட் நீபர்

தற்கால அரசியல் அரங்கி லும், இறையியல் அரங்கிலும் உலகுக்கு வழிகாட்டியாகத் இகழ்த்தவர் ஜெய்னேட் நீபரி (Reinhold Niebuhr) என்ற அமெ ரிக்க இத்தவோளராவர். கைத்தொழிலும் சன நெருக்கமும் அதிகமாகவிருந்த பட்டினேச் சூழ லிலே மேத குருவோகப் பணியாற் எனவே இவருடைய மியவர். றியவா. எனவே இவருடைய சித்தணோகள் தற்கால உலகுக்கு மிகவும் பொருத்தமாகவிருப்ப தில் ஆச்சரியமில் வே. இவரி தொழிலாளி முதலாளி உறவுகள், ஆருகியல் நடவடிக்கைகள், பாருர ளுமன்றத் தேர்தல்கள், நிற இதங்கள் போன்ற தற்கால விஷயங்களிலெல்லாம் கிறிஸ்தவ சித்தாந்தத்தை எடுத்து வீளக்கி யவர். திருமறை காட்டும் மணி தன் (The Bibilical veiw of Man) என்ற பொருள்பிட்டு ஆழமாகச் சிந்தித்தவர்.

மனிதன்ப்பற்றி இறையியற் திந்த வேயரளர்களின் கருத்து அவர்கள் வாழ்ந்த சூழவினுலே பெரிதும் பாதிச்சப்பட்டது 19-ம் நூற்றுண்டிலே விஞ்ஞானத்தின் வியத்தகு முன்னேற்றத்தினுவும் மனிதனுடைய மகோன்னத ஆற் றக்களினு ஆம், அக்

கால இறையியலா ளர் மனிதுவோப்பற்றி மிக உயர்ந்த எண் ணம் கொண்டிருந்

தனர். அவன் தன் சொந்த முயற் சியினும் தனது இரச்சிப்பினேத் கேடிக்கொள்ளலாம் என்றும் இறையியலாளர் கருத்துக் கூற மாயினர். ஆஞல் மனி த வே ப் பற்றிய இந்த உயர் நோக்கம் இருபதரம் நூற்ருண்டில் ஏற் பட்ட மகாயுத்தங்களிஞ்ல மாறு கடையலரபிற்று. மனிதன் தன் சொந்த மூயற்சியிஞம் இரட்பிப் பீண்படைத்து விடமுடியாத: கடவுளிலிருந்தே இவளிப்பா**டு** வருகிறது என்ற சிந்தனே மலர்வ தாயிற்று. இவ்வாறு மனிதனே ஏற்றிப் போற்றுக்கூற இறையி யில்யும், அவனது இழிநில்கைய எடுத்து வினக்குகின்ற இறைபிய வேயும் நீபர் ஆரம்ப காலத்தில் சந்தித்தார். இக்கருத்துக்கள் அவருடைய கிற்தீனமைத் தூண் டுவதற்குப் பெருமளவு காரண மாயின.

நீபர் இறையியன்யும் நெறிகளேயும் (Ethics) இணேத்த இத்தாந்தத்தை உருவாக்கிஞர். The nature and destiny of man, Moral Man in an immoral ciety, The intepretation of Chris-Ethics என்னும் தமது நூன் களில் மனிதுணப் பற்றிய தமத

யோர் அசல்விலேக்கே இப் பொருட்களேப் பெற்றுக் கொள் னவேண்டியிருக்கும். 2500 ஏற்படக்கூடிய கஷ் த்தை ஒ**ர** எவு நிவிர்த்தி செய்**வத**ற்குமாத வீதம் 1500 ருபாவுக்கும் குறைந்த (ருபா 300 க்கு மேற்பட்ட) வரு மானம் பெறுபவர்களுக்கு சம் பள உயர்வு கொடுக்க அரசாங் கம் திட்டமிட்டுள்ளது. இஃதிவ் வாறுக, இசன்றே 30 ஆம் திகதி இதரடுக்கமரக 1 இறுத்த**ை** மா தொடக்கமாக 1 ஆருந்து ப வின் விஃவ ரூபா 1-30 (பழைய விஃவ 1-12) ஆகவும் பரணின் விஃவ ரூபா 1-15 (பழைய விஃவ ரூபா 1/-) ஆகவும் அதிகரிக்கப் பட்டுள்ளது.

**கருத்துக்**க2்ள **எ**டுத்தை விளக்கு இ*ன*ருர்.

மனிதன், இயற்கையும் ஆன் மீகமும் கலந்தவன் என்கிருர் நீபர். அதாவது அவனிடத்தில் புல நுகர்ச்சியும் அதனுல் வரும் இடுபெங்களும் அதே சமயம் ஆன் மீக உணர்வும் இஃணந்திருக்கின் நன. மணிதன் இயற்கை என்ற அம்சத்தில் அளவுக்கு மிஞ்சிச் சார் ந்துவிட்டால் நு**கர்**ச்சிக்கு அடிமையாக விடு கின்றுன் ஆன்மீகம் என்ற சத்தில் அளவுக்கு மிஞ் MID மின் சிச் சார்த்தெனிட்டாம், தன்ணேப் பற் றிப் பெருமிதம் ஏற்படுகிறது. அவன் தற்பெருமை என்ற படு 医炉山的 胡似片舞 胡贝易都们前了 எனவே பாவம் என்பது இயற் கையில் அல்லது ஆன்மிகத்தில் மிதமிஞ்சி ஈடுபடுதலே என்கிருர்

மனிதனே இபற்கையும் ஆன் மீகமும் தத்தம் பக்கம் சாரும் படி இருப்பதனுல் மனிதனிடத் தேல் பதட்டம் ஏற்படுகின்றது. ஆகவே எல்லாரும் பதட்டம் உடையவர்கள்; பாவத்திற்குள் எல்லோரும் விழுந்து வடுவார் கள், ஆனும் அது தவிர்க்க முடி யாததொன்றன்று. மூலபாவம் (ஆதாம் ஏவாள் பாவம்) எல் லோரும் பாவத்திற்குள் விழுந்து விடுவார்கள் என்பதனே ஞாபக மூட்டுமுகமாக வைக்கப்பட்டுள்

உலகிலே நாம் காண்பதெல் லாம் பரஸ்பர அன்புதரன்; அதரவது பிரதி பலின் எதிர் நோக்கிச் செலுத்தப்படும் ஆன்பு.

Jon GARN BROOM

சிலுவையில் மட்டுமே நாம் தியாக அன்பி ளே க் காண்கிறேம். இயாக அன்பு வர erp p 4 6

பாற்பட்டது. ஆத பேரருளு டைகைம். (Agape) இந்த உலகம் தியாக அண்டைபை நேருக்கி நடக்க வேண்ழைம். உலகிலே தியாக அன்பு இல்லாதிருப்தறைல் அர சாங்கம், பாராளுமன்றம், நீதி ஸ்தலம் போன்ற அமைப்பு கள் அவசியமாக இருக்கின்றன. ஜனநாயக ஆட்சிமுறையும் தியாக **ு**ன்று இல்லாமையினுல் உலகுக்கு அவகியமானது. ஆனுல் இந்த அமைப்புக்களும் தொடர்ந்து மாறிக்கொண்டு வரவேண்டும். மனிதன் இயற்கையும் ஆன்மீக மும் கூற்ற பிழம்பாக இருப்ப தைஞ், ஜனநாயகமுறை ஒருவ யொருவர் திருந்திக் கொள்ள ஏற்ற அமைப்பாகும். சர்வரதி ஆட்சிமுறையில் நாட்டின் தவ் ஆன்மீ கத்தில் அல்லது இயற்கையில் அழிந்துவிட நாடே சீர் கெட்டுப்போய்விடும்.

திருச்சபைக்கு ஒவ் வெ மரு அமைப்பி‱யும், ஆட்கி முறை மையும் பரிசீலித்து கருத்து வெளியிடும் முக்கியமான கடமை இருக்கிறது. உதாரணமாக கேற் ஆயுதங்கள் கட்டுப்பாட்டு ஓப்பந்தம் (SALT) ஐக்கிய நாட்டு ஸ்தாபனம் (UNO) முத வியன தியாக அன்பை நோக்கி செல்கின்றனவா என்று பரி சேலீன செய்து கருத்து வெளி பிடல் அவகியம். நியாக ஆன்பே எல்லா அமைப்புக்கும் இறுதி யான பெரிசோதனேயாகும்.

நீபர் அருளிய ஜெயம் ஒன் மணிதனேப்பற்றியும் அவச் கொண்டுள்ள கருத்து தெளிவாக விளக்கப்படுகின்றது.

மாற்ற முடியாதவற்றை ஏற் றுக்கொள்ள பொறுமையைத் 5164 மாற்றக் கூடியவற்றை மாற்றிக் கொள்ள வல்லமை தாரும்

இரண்டினேயும் இனங்கண்டு கொன்ள ஞானத்தைத்தாரும், பயித்தியம் பேசுகின் றது

பிரியமான நண்பர்களே,
இந்த உலகத்தில் உள்ளவர்கள் எஸ்லோருமே ஒருவைகையில் பெயித் தியங்கள்தால். சிலர் பொருள் சேர்ப்பதில் பயித்தியங்கள். இன் லும் கிலர் நிலம் சேர்ப்பதில் பயித்தியங்கள் வேறு கிலருக்கு நடை சேரிப்பத உடை சேரிப் பது. ஒரு கிலாருக்கு அதிகாரத் தைக் கைப்பற்ற வேண்டும் என்றை பயித்தியம். அறிவு சேரிக்க வேண்டும் என்றை பயித்தியம் இவ் வாறு பலவகைகையான பயித்தியங்

இவற்றன் நானும் ஒரு பயித் இயம். என்னுடைய அனுபவத் தைச் கேறுகிறேன் கேளுங்கள்

யூன் மாதங் எட்டாம் தேதி இந்தப் பயித் தியத்தின் ஆடு இரண்டு குட்டிகள் போட்டது. அதந்கிடையில் அப்பாவிப் பமித் தியத்தின் ஆடு நோய்வாய்ப்பட்டு விட்டது. ஆட்டுக் நோமையக்குண மாக்க வேண்டும் என்ற பயித்தி யத்நில் இந்தம் பயித்தியம் அங் கும் இங்கும் ஒடி அவேந்து பணை சிடமும் ஆலோசின் கேட்டது.

ஆட்டிக்கு Tetramycin என்ற மருந்து வாங்க பாழ்ப்பாணம் புறப்பட்டது இப்பமித்தியம். பயித்தியத்தின் கையில் உள்ளது ரூபா பண்னிரண்டு. வீட்டிச் செல வுக்குக் கோசு இல்ல இது பயித் தியத்தை மேலும் பயித்தியமாக் தியத்தை மேலும் பயித்தியமாக் தியத்தை ரூபா வாங்கத் தனது மண்ணிற்டு குராடுத்து மிகவும் கிக்கனமாகச் செலவு செய்ய வேண்டும். இன்றைக்குச் செலவு செய்யும் தொகை ரூபா ஐந்து தான் என்று கூறிவிட்டு யாழ்ப் பாணம் நோக்கிப் புறப்பட்டது.

வாழ்ப்பாணம் சென்று மருந்த கொண்டுவந்து ஆட்டுக் குக் கொடுத்துக்கொண்டு 501 5 மனேவியிடம் செலவு செய்த பணம் பற்றிக் கேட்டது. மன்னி சொன்னுள், பணம் பள்ளிரக்டு ரூபா செலவு ஆகிவிட்டது. இப்போ உள்ளது ருபர இரண்டு மட்டும் தான் என்றுள். இது கேட் டதும் பயித்தியத்தின் பயித்தியம் வெப்பமானியில் உஷ்ணம் ஏறு வதுபோல் ஏறியது -த்தத் தொடங்குஇறது. விடு அதிர்ந்து அப்பாப்பமித்தியம் கத்தவது கேட்டுப் பிள்ளகன் எல்லோரும் கருடன்க் கண்ட பரம்பு போல் அமைந்தள் ஓடிமறைந்தனர். அம்மாவுக்குப் பேசும் பேச்சைப் பின் வோகன் கேட்டுக் கொண்டே யன்னல் துவாரத்தில் பார்த்து*ற* சிரித்துக் கொ*ண்*டு இருந்தார்கள். அப்பாவுக்குப் பயித்தியம் அதிக ரித்தது. பின்ளோகள் கிரிக்கிறுர் அம்மா அழுகிறுள் படித்தி தியத்துக்குக் கோபம் மடை புரண்டே இவள்ளம்பேரேல் வெருகிண்

வந்தவர் ஒரு தபால் உறை பைப் கொடுத்த**வ**ட்டுப் போய்

## வவுனியா மாவட்டம் — புதிய பிரிவிடுதல்

மதலாச்சித் தொகுதியிலி
ருந்த உதனி அரசாங்க அதபர்
பிரிவுகள் வவுனியாத் தொகுதி
யுடன் இண்ச்க அரசாங்கம் சமீ
பத்தில் தீர்மானித்தபோது தமி
ழர் வீழ்தில் கட்ட டணி மினர்
இதை ஆட்சேபீத்தப் பாராளு மண்றேக் கட்டங்கள்ப் பகிஷ்க ரித்த வைந்தனர். இப்பொழுதோ, சென்றை வெள்ளிக்கிழமையைப் றை எதிர்க்கட்சித் தண்வரும் த. வி. கட்டணியின் சில பிரமுகர்களும் ஜெனதிபதிகையிக் கண்டு நடத்திய பேச்சுவாரித்தைகளின் டூரைவாகம் மோற்றப்பட்டு, வவுனியா மாவட் டம் வவுனியா வடக்கு, வவு னியா தேற்கு எனப் வெயர் கொண்டை இரண்டு மேரவட்டங்களை காகப் பிரிக்கப்படுவ தெனத் தீர் மானிக்கப்பட்டுள்ளது.

### செய்தித் தணிக்கை

செய்தித் தணிக்கை அமுலிலிருப்பதால், ''உதய நாரகை''யில் வெளிவரும் செய்திகள் யாவும் தகுதி வாய்ந்த அதிகாரியால் தணிக்கைக்குள்ளாகியே பிரசுரமாகின்றன.

# புகிய நிர்வாகிகள் — இறையியற் கல்லூரி

பிலிமத்தலா வையில் பின் இலங்கை இறையியற் கல்லூரி யின் தமிழ் மண்றம் புதிய கல்வி ஆண்டுக்கான தனதை நிர்வாக உத்தியோகத்தர்களத் தெரிவு செய்துள்ளது:

ஆலேசகர் . கல்லூரி அதியார் கலாநிதி அருட்திரு D. J. கனக ரத்தினம் அவர்கள்.

தலேவர்: திரு. S. J. இஜய வீருகிங்கம், செயலாளர்: திரு. S. D. தயாசீலன், பெரருளா ளர்: திரு. D. R. கனகசகை.

விட்டார். வந்தவர் போனதும் பைத்தியம் தபால் உறை பை உடைத்துப் பார்த்தது. அதற் துள் அறுபத்தைந்து மூபா இருப் பது கண்டு தெனுக்குள் வேதுணப் பட்டது. தனது முன்னியிடம் மன்னிப்புக்கேட்டது.

இது பின்கோகதுக்குள் ஒரு பெரிய கேன்வியை எழுப்பியது. சில நேரத்திற்கு முன் அப்பா அம்மாவிடம் கோபமாக இருந் தார். இப்போ மன்னிப்புக்கேட் கிறூர்: ஏன்? கேன்வியோடு வெளியே ஒடிவந்தாரிகள். வந் தவர்களே அப்பா அன்த்தாச் செரண்ஞேர்.

நாளேக்காகக் கவலேப்படாதே என்ற இறைவாக்கை மறந்த

உங்கள் அப்பா ஒகு பயித்தியம் நாகே என்னுடையது என்று இறமாந்து ஏமாந்தேன் நான் ஒரு பயித்தியம் கேளுங்கள்

நான ஒரு பங்ததயம் கேளுங்கள் நானேய சரித்திரம் இறைவனுடையது என்பதை மறந்து இறமாந்தேன் உண்மையிலே நான் ஒரு பயித்தியம் ஏழைமனமே கவிலப்படாதே என்றும்

மனமே களைவப்படாதே என்றும் இறை அன்பை மறந்துவீடாதே என்று கூறும்

இறையுன் நான் ஒரு பயித்தியம். என்று தனது பயித்திய நில் பைசை கொள்ஞர். பின்னாளும் அப்பரவின் அனுபவத்தைத் தமது அனுபவம் ஆகுமிக் கொண்டைனர். முன்னி தனது கணவனின் அறி யாமைக்காகக் கவல்ப்பட்டான். இதைக் கூறும் நான் ஒரு

பயித்தியம். உடுத்தறையூரான் ஆ. வே. ஜே.

## நிரத்தரமான ஐஞதிபதி ஆணக்குழு

உயர் பதவிகளே வகித்திருப் பவர்களுக்கு எதிராகப் பொது மக்களரல் கொண்டுவரப்படக் கூடிய லஞ்சம் பெறுகூக, ஊழற் செயல்கள் முதலிய குற்றச் சாட் நெக்குள் விசாரிக்கவும் ஏற்ற நட வடிக்கை எடுக்கப்படுவதற்காக அவைகளுக்குரிய அறிக்கையை ஐனுதியதிக்குச் சமர்ப்பிக்கவும் நிரந்தரமான ஒரு ஆண்க்குமுவை நியமிப்பது பற்றி அரசாங்கம் ஆலோசுண் செய்து கொண்டிருக் திறது. இல் சமயங்களில் இப் பேர்ப்பட்ட குற்றச் சாட்டுக்கள் சம்பந்தப்பட்ட உத்தியோகத்தர் களே அவமானத்திற்குள்ளாக்கும் தோக்கத்தடனேயே கொண்டு வரப் படுதிறபடியால் நியமிக்கப் படும் இல்லா*க்கோ*க்குழு முதலிலே து கையா வாகைகளும் முதலாலை இரக்கிய விசைராண்கள் மேற் கொலிஞம். குற்றச்சாட்டுக்கள் நிரூபிக்கப்பட்டாலே அவைகென் பகிரேம்கமாக்கப்படும், சாட்சிகளோ அழைத்து விசாரிக்கவும் தேவைப் தஸ் தாவே ஜு உள் க் கொணர்விக்கவும் இவ்வாணே ந குழுவிற்கு அதிகாரம் வழங்கப்

## யாழ். ஆதீனம் — பிள்ளேகள் விழா

விழாப் போட்டிகளின் வெற்றி விபரங்கள் பின்வருமாறு: பாட்டு விருது

(திறமைகள் தரப்பட்டுள்ள ஒழுங்கின்படியானவை)

#### A illes soust

உடுவில், வட்டுக்கோட்டைட், சாவகச்சேரி, பண்டைத் தெருப்பு, உடுப்பிட்டி, ஏழாஸ் வேடக்கு, நாணுவில், தெல்லிப்பழை, மானிப்பாய், ஏழாஸ் தெற்கு.

#### B uliqi sausa

காஸுருநார், நவாலி, அச்சு வேவியும் புங்குடுதிவும், அள வெட்டி, சங்கா*டூ* 

விருத்தம் பாடற்போட்டி (திறமை ஒழுங்கின்படி)

ஐறீன் தேட்கைராஜா — பண்டத்தெருப்பு

கிருபைமலர் தேவதாசன் — வட்டுக்கோட்டை

கேஷணி தாஸ் — வட்டுக்கோட்டை

தயாளினி குணாத்தினம் —

தப்பெயாவா குணாருத்தனம் — சம்வகச்சேரி

தேவதாஷினி நவரத்தினம் — ஏழாக்ல தெற்கு

இறிஸ்ரீன் சாந்தவதனி சொலமண் — உடுப்பீட்டி

பேச்சுப் போட்டி

(பதிணுறு வெயதாக்குட்பட்டோர்) 1. தார்மினி தார்மராஜா —

பண்டத்தெருப்பு 2. ஐரீன் தங்கராஜா —

பண்டைத்தெருப்பு 3 கீதா தேவர — சரவகச்சேரி

4. D. பாலராஜா —

ஜோ**ய் தயா**னந்தன் — ஏழால் வடக்கு

5. சுதர்ஷனி ஆற்புதராஜா — சாவகச்சேரி

> R. தேவானந்தன் — ஏழாவே தெற்கு

பேச்சுப் போட்டி (பத்த வயதக்குட்பட்டோரி) 1. கலைரயினி மோணிக்கம் — மனாய்

## யாழ். கி. ஐக்கியம் — எழுப்புதற் கூட்டங்கள்

யாழ்ப்பாணக் கிறிஸ்த ஐக் கியத்தின் நடாத்தப்பட்டுக் கொண்டுவரும் வருடாந்த எழுப் புதற் கட்டங்கள் 2 ஆம் நிகதி ஆரம்பமாகி மூன்று நரட்களுக்கென யாழ்ப்பாணம் றிம்மர் மண்டபத்தில் நடை பெறுகின்றன. கொள்ளுப்பிட்டி மெதடிஸ்த சபைக் குருவாயிருந் தவரும் அயர்வரந்திலே மெத டிஸ்த மகாசங்கத்தின் அக்கிரா சனராயிருந்தவருமான கனம் ஜோர்ஜ் குட் அவர்களும் இலங்கை மெதடிஸ்த சமையில் மாவட்டச் சுவிசேஷ் ஊழிபஞய்க் கடமையாற்றும் திரு S. D. தவ் கத்துரை அவர்களும் விசேட பேச்சாளர்களாகக் கொள்ளுகின்றனர்.

தினசரி கோ'வ 9-00 மணிக்கு வேதப்படிப்பு, மா'ல 5-00 மணிக் குப் பக்தப் பாடங்கள், 6-30 மணிக்குப் பகிரங்கக் கூட்டமும் பூரசங்கங்களும் இடம்பெறுகின் மன.

# கனந்த ஹக்காய் விஜயம்

நற்செய்திப் பணி புரியப் பபித்கியளிக்கும் ஹக்காய் நிழுவ னத்தின் தவேவரான எலாநிதி ஜோன் ஹஃகோய் ஆவர்களும் அதன் ஸ்தரன கவிவித் நட்வை ரான கலாநிதி லீ அவர்களும் சமீபத்தில் கொழும்புக்கு விஜ **ப**ஞ் செய்தனர். அவர்களேக் கௌர்விப்பதற்காக ஒரு பகிரங் கக் கூட்டம் சத்திய வசன் ஸ்தர பனத்தார் (Back to the Bible). சுவிசேஷ் இயக்கக் கூட்டவை (Evangelical Alliance), மேற்படி ஸ்தாபனத்தில் மூன்னே பயின்ற வர் ஆகியேரரால் ஒழுங்கு செய் வப்பட்டுச் சென்ற மாதம் 11 ஆம் தத்தி கான் கொழும்பு Y.W.C.A. மண்டபத்தில் நடத்தப்பட்டது. களாநிதி ஹிக்கம் அவர்கள் பேசும்போது ''நமது தஃலமுறை மைச் சேவீப்பதினற் கடவுளேச் சேவிப்போமரக'' என்ப அத அடிப்படையாய்க் கொண்டு பேகி

## वारकांकज्ञकंक अमीधां

மார்க்க சம்பந்தமான அல் லது சமுதாய முன்னேற்றத் திற்கும் நாட்டின் வளர்ச்சிக் கும் ஏற்றதான கதைகள் கட் டுரைகள் எழுதி அனுப்புங் கள் தாரகையில் வெளிவரத் தருவோம்.

உங்கள் சபைகளில் நடக் கும் சம்பவங்களேக் குறித்த செய்திகளேயும் எழுதி அனுப் புங்கள், அனுப்புவோர் தமது பெயர், விலாசமும் எமக்குத் தெரியப்படுத்த வேண்டும்,

> விலாசம்:- குகுமண் உடுவில், சுன்னுகம்.

2. நிரஞ்சன அரியரத்தினம் — ஏழால் தெற்கு

3. J. P. ஜெயதேவன் —

ந**வாலி** 4. ரஞ்சிற் ஜெயரத்தி**னம்** —

பண்டத்தெருப்பு

ஏழாஃ இதற்கு 5. இத் அருமைநாயகம் —

6. பிற்றர் சுகுணுவந்தன் — வட்டுக்கோட்டை. BDITORIAL

# A Meaninful Christian Life - Style

A Christian Punjabi lady writing to a recent issue of the North India Churchman, urges the need of a two-way communication between the Church and the community. So much is being done by the Church, she says, which needs to be known to the community in which the Church is set.

This idea came forcibly to her mind, she says, while she was recently engaged in conversation with an educated Punjabi lady on some of the problems that beset them as a community and as a nation. All of a sudden, her non-Christian friend turned to her and said, "You speak such good Punjabi." Startled at this unexpected compliment, she replied, "Why, I am a Punjabi." Her friend's next comment was more revealing, "But, aren't you a Christian."

We have come across in our reading in the past few weeks, similar instances where the educated non-Christian community has, often judged the Christian Church, not so much by what the Church has done or seeks to do for the community, but by the general life-style of the members of the Church.

In Singapore, according to the CCA News (15.6.79), there is a "Dharma Cakra Society" (comprising a group of young 'modernising' English educated Buddhists) which has a somewhat lofty ideal—'to explore the contemporary meaning of Bhuddism at greater depth'. In an Interview with the Strait's Times on the celebration of Vesak Day, (a holiday for everyone throughout South-East Asia), the energetic Chairman of the Dharma Cakra Society indicated to the Pressmen, that this year, as far as their Society was concerned, the Vesak celebrations broke new ground; "even so far as to initiate ....... recreational facilities such as picnics, just like the Christians do."

Our next example is related to a more sombre occasion. When Zulficar Ali Bhutto, one of Asia's most charismatic leaders, was executed in the pre-dawn hours of 4-4-79, the reaction in Kashmir was somewhat violent, according to a news reports. The Christian Church building at Srinagar was the first target.

All Saints Church, the most beautiful Church in Kashmir Valley was reduced to ashes, just three days before Palm Sunday. The Parsonage and an out-house of the Church were also consumed in the flames. The Priest-in-Charge, Rev. Y. Poljor, lost almost everything of his earthly possessions.

One day, after the sad incident, the Priest was walking in the Church compound, reminiscing on the devastation he saw around him, when a Senior Lecturer in Mathematics of one of the local colleges, walked up to him and told him, "You are weeping for your American dollars: we are mourning the death of a hero."

Various reasons have been attributed to the anti-Christian vendetta in Kashmir Valley on the wake of Bhutto's execution. It was the Newsweek (if we remember right), which reported that the Srinagar incidents were a revenge on the Christians because Bhutto's executioner belonged to the Christian faith.

Other journals, reporting on the incident, have attributed the violence to the alien and westernised character of the Christian Church in the Valley of Kashmir. They have said that it was the life-style of the Kashmir Christian community, (particularly their use of fork and spoon), which had provoked the wrath of the mob, resulting in the burning of the Church for the second time.

As a Christian community, our tidiness of organisation in planning recreational facilities, (including picnics), our ability to use the mother tongue in addition to having a good command of the English language and the ease and dexterity with which we handle forks and spoons at Dinner Parties cannot, of course, be pitted against the Christian Church as unacceptable or demoralising values. We should certainly not be ashamed of these skills, though we need not be unduly proud about them.

But, at the same time, it is a truism that our perspectives on Mission in an Asian context, should take into account a life-style commensurate with a commitment "to the poor and to justice". Robert McNamara, the President of the World Bank has recently pointed out the stark reality that by the end of the century, (that is within two decades), there would be 600 million people among the "Absolute Poor", that is, persons whose income is so low that they cannot afford to get a nutritional diet and other basic necessities. He has also revealed that there would be another 470 million, living literally on the margin of life.

In this dismal context, the simple and brief guideline formulated by Nairobi 1975, should serve as a motto for "Mission Year", 1980, as well as the International Consultation on Simple Life - Styles, appropriately scheduled for the same year:— "Nobody should increase his affluence, until everybody has his essentials."

It is in such a framework that a Christian life-style, or the lifestyle of any religious group, can become meaninful in a hungry world,

Appreciation

#### KIRUBAI ACCA

This, is a tribute and a gesture of good bye to some one we loved and respected greatly.

Kirubai Saravanamuttu Rirubai Saravanamuttu belonged to that distinguished hierarchy of "The Uduvil Accas". The personalities that dominated this period in the history of our school were very, very special indeed — Chinnapillai Acca, Flora Acca, Ariacca, Kirubai Acca, Qui wist, Nallamah Acca, and Alice to mention a few. Acca took their responsibilities seriously They got themselves well and truly involved in people and in situations. Head on involvement does lead to friction and rather embarassing situations some times and yet thinking back after these many long years one realises it was a small price to pay for the infinitely precious awareness of belonging, that is a pre-requisite to this kind of involvement. A definite assurance that there were senior members in the Community who cared; cared enough to get involved. Norms and attitudes change with time. Today we preach non-involvement and champion personal freedom and privacy of the individual. The 'Acca' ideal is dying out. It's almost as if the curtain is coming down on one way of life.

"Come, ye blessed of my Father, inherit the Kingdom prepared for you from the foundation of the world. For I was hungred, and ye gave me meat: I was thirsty, and ye gave me drink: me in ........." able of our Lord acquired a sense of reality at the time Kirubai Acca left us. It was as if this scene was being staged again, in heaven. The smile of Mirubai on our Lord's face and Kirubai on our Lord's face and Kirubai on our Lord, "Lord, when saw we thee hungred, and fed thee? or thirsty, and gave thee drink? .....?" And His smiling reply, "In as much as ye have done it unto one of these, the least of my brethern, ye have done it unto me." it only my flight of fancy or could it have been true? Perhaps it was true.

Peter had great failings and yet our Master made him the rock on which He built His church. In our Lord's Vineyard there are many labourers. To some of them we pay homage and give our love not because they have no faults but in spite of their human frailties. That was St. Peter's victory. That was Kirubai Acca's victory. Her love and loyalty encompassed the whole of humanity that came within the circle of her acquaintance, irrespective of the rich or poor, the high or low. "Kirubai poor, the high or low. Acca and her three lists", was no figment of the fertile minds of her friends, but a reality. She served as a Job Bank, an inde-fatigable Match Maker and an enthusiastic Funds' Raiser, all rolled in one.

# University Admissions

The subject of University Admissions is listed first in the four "areas" of examination by the Proposed Presidential Commission which is scheduled to start work early.

The results of the A. L. Examination of April, 1979 are expected to be released by the middle of the month.

In the meanwhile, "an Open University" has been established in Colombo, according to a gazette notification dated 26.7.79. Students who are admitted to this University, will be able to obtain degrees in certain fields.

Applications have also been called by the University Grants Commission, for a Director for the proposed University College to be established at Vantharamoolai, Batticaloa in October. This will be the eighth University in Sri Lanka.

#### Letter to the Editor

Dear Sir.

Any person or individual involved in humanitarian work should undoubtedly be moved by the sentiments expressed in your Editorial in the "Morning Star" of the 20th July. It is commendable.

Your forthright observations and annotations should stimulate Christian workers in particular who sometimes orbit within a framework of charity, not always due to apathy but owing to a lack of understanding of the need for the under-privileged to be released into a "full maturity of their selfhood" as you so rightly put it.

I myself will certainly pass on the invaluable substance of this Editorial to all of those with whom I come into contact in the course of my work, and it is to be hoped that it receives as much publicity as possible, for none can remain mute in the light of such soul-stirring evidence.

Yours sincerely, Rev. A. C. Thambyrajah.

"Navajeevanam", 25th July, 1979.

To Uduvil she was an old girl beyond compare. Her pride in and affection for her old school had a glowing quality about it. Her presence at the Committee meetings dwarfed difficulties, smoothed out problems and immovable obstacles miraculously removed themselves. She revelled in marshalling support and collecting money for good causes. Slammed doors and dark frowns were no dampers to her single mindedness of purpose. Her eyes looked above and beyond these at the final goal. To have known her was to have known one who gloried in her service to God's children. We thank God for her at every rememberance.

S. J. S.

Registered as a Newspaper at the G. P. O., Sri Lanka under No. QB | 8920 | 78.

Printed for the Jafina Diocese of the Church of South India by Mr. Philip Matthews residing at 19, Lady of Miracles East Road, Jafina, and published by Mr. Alvappillai Rajasingam, 330, Navalar Road, Jafina, at Sri Sanmuganatha Fress, Kankesauthurai Road, Jafina, on Friday, 3rd August, 1979,